

OTB TRI FOLD SHOULDER COVERS - OTB SHOULDER COVER - TRIFOLD - COYOTE BROWN

OTB Tri Fold Shoulder Covers Over The Beach Operations Over The Beach Operations are some of the most challenging and miserable operations that service members must endure. We are proud to bring a suite of products that directly results in improved load carriage and soldier survival during sea borne operations. The OTB product line is built with a mesh material, which allows for quick drainage of water and sea borne debris such a sand. OTB products will dry faster after exiting the water and will drain water faster and more efficiently as well. The mesh also makes the products simple to clean using fresh water after conducting operations in salt environments. The OTB TRI Fold shoulder cover is a simple solution for covering up your OTB LV/119 O V E R T shoulder straps. Although these are not built with padding in mind, they do offer some comfort for extended wear. The TRI Fold design makes these easy to take on and off. It also makes routing communication wires easy and simple. SOLD as a PAIR. NOTE: This component is an optional accessory to the Spiritus Systems Side Armor LV/119 Plate Carrier system. Plate Bags, the cummerbund and Plate carrier and all other components are sold separately.



Attributes

- Name: OTB SHOULDER COVER - TRIFOLD - COYOTE BROWN
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430104650
- Mfr. No.: PC-BS-CB
- Color: Coyote Brown
- Delivery weight: 0.025kg
- Shipping height: 6mm
- Shipping width: 152mm
- Shipping length: 64mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die OTB TRI FOLD Schulterabdeckungen](#)
- [English: OTB Tri Fold Shoulder Covers Safety Instructions](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les OTB Tri Fold Shoulder Covers](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per OTB Tri Fold Shoulder Covers](#)
- [Suomi: OTB TRI FOLD SHOULDER COVERS KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för OTB TRI FOLD SHOULDER COVERS](#)

Sicherheitshinweise für die OTB TRI FOLD Schulterabdeckungen

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für die OTB TRI FOLD Schulterabdeckungen von Spiritus Systems entschieden hast. Diese Schulterabdeckungen sind speziell für Überwasseroperationen konzipiert und bieten eine verbesserte Lastenverlagerung sowie Überlebensfähigkeit während seegestützter Einsätze. Um die Sicherheit und die ordnungsgemäße Nutzung des Produkts zu gewährleisten, befolge bitte die folgenden Sicherheitshinweise.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Halte das Produkt von offenen Flammen oder extremen Temperaturen fern.
- Bewahre das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da es nicht für sie geeignet ist.
- Informiere dich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende die Schulterabdeckungen nur in Verbindung mit dem OTB LV/119 O V E R T Schultergurt.
- Achte darauf, dass die Abdeckungen richtig und sicher am Schultergurt befestigt sind, um ein Verrutschen zu vermeiden.
- Vermeide es, die Schulterabdeckungen über längere Zeiträume ohne Pausen zu tragen, um Unannehmlichkeiten zu vermeiden.
- Bei Hautreizungen oder allergischen Reaktionen, die durch das Material verursacht werden, beende die Nutzung sofort und konsultiere einen Arzt.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation der Schulterabdeckungen:

- Lege die Schulterabdeckungen über die Schultergurte des OTB LV/119 O V E R T.
- Achte darauf, dass die Abdeckungen gleichmäßig auf beiden Seiten sitzen.
- Stelle sicher, dass die Abdeckungen sicher befestigt sind, um ein Verrutschen während des Einsatzes zu verhindern.

2. Benutzung:

- Ziehe die Schulterabdeckungen vor dem Tragen des Schultergurts an.
- Überprüfe vor jedem Einsatz, ob die Abdeckungen ordnungsgemäß befestigt sind.
- Reinige die Abdeckungen nach jedem Einsatz in salzhaltigen Umgebungen mit frischem Wasser, um Ablagerungen zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Textilabfälle.
- Vermeide es, das Produkt im normalen Haushaltsmüll zu entsorgen, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zum Produkt, wende dich bitte an den Kundenservice von Spiritus Systems oder besuche die offizielle Website.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise regelmäßig aktualisiert werden können, um den neuesten Sicherheitsstandards zu entsprechen. Achte darauf, dass du die aktuellsten Informationen zur Verfügung hast.

OTB Tri Fold Shoulder Covers Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the OTB Tri Fold Shoulder Covers. These covers are designed to enhance your comfort and functionality during Over The Beach Operations. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure safe usage of the product in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Regularly inspect the shoulder covers for any signs of wear or damage before use.
- Keep the product away from sharp objects that may cause punctures or tears.
- Store the shoulder covers in a dry place to prevent mold and mildew growth.
- Follow all instructions in this guide to prevent accidents and injuries.

Specific Safety Precautions for Use

- **Comfort and Fit:** While the shoulder covers are designed for comfort, they do not include padding. Ensure that the covers fit snugly on your OTB LV/119 shoulder straps to avoid slipping during use.
- **Communication Wires:** When routing communication wires through the covers, ensure that they are securely placed to avoid tangling or snagging during operations.
- **Moisture Management:** The mesh material allows for quick drainage, but ensure that the covers are dry before storing to maintain their quality.
- **Cleaning:** Clean the shoulder covers with fresh water after use in saltwater environments to prevent degradation of the material.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Remove the shoulder covers from the packaging.
- Align the covers with the OTB LV/119 shoulder straps.
- Slide the covers over the straps until they are fully in place.
- Ensure that the covers are properly seated and do not obstruct movement.

2. Usage:

- Wear the shoulder covers during operations to protect the straps from wear and tear.
- Adjust the covers as necessary for comfort and fit.
- If using communication wires, route them through the designated areas of the covers.
- After operations, remove the covers by sliding them off the straps.

Disposal Instructions

- Dispose of the shoulder covers in accordance with local regulations.
- If the product is damaged beyond use, consider recycling the materials if possible.
- Do not dispose of the product in regular household waste if local regulations require special handling.

Contact Information for Further Support

For any inquiries related to safety or product performance, please refer to the manufacturer's website or contact customer support directly.

Conclusion

Following these safety instructions will help ensure that you use the OTB Tri Fold Shoulder Covers safely and effectively. Always prioritize safety and comfort during your operations. Thank you for your attention to these guidelines, and we wish you safe and successful operations.

Guide de Sécurité pour les OTB Tri Fold Shoulder Covers

Introduction

Merci d'avoir choisi les OTB Tri Fold Shoulder Covers de Spiritus Systems. Ce produit est conçu pour améliorer le transport de charge et la survie des soldats lors des opérations maritimes. Afin d'assurer une utilisation sûre et efficace, veuillez suivre les instructions et les lignes directrices de sécurité cidessous.

Lignes Directrices de Sécurité Générales

- Assurezvous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Inspectez régulièrement le produit pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne pas utiliser le produit si vous constatez des défauts ou des dommages visibles.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux de compagnie.
- En cas de doute sur l'utilisation ou la sécurité du produit, contactez un professionnel qualifié.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne pas utiliser le produit dans des conditions extrêmes qui pourraient compromettre sa performance, telles que de fortes tempêtes ou des environnements marins dangereux.
- Évitez de soumettre le produit à des charges excessives.
- Ne pas utiliser le produit pour des applications autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Lorsque vous retirez ou mettez le produit, assurezvous que les sangles ne sont pas enchevêtrées pour éviter tout risque de chute.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation des OTB Tri Fold Shoulder Covers :

- Retirez tout équipement ou accessoire qui pourrait interférer avec l'installation.
- Placez le couvercle sur la sangle d'épaule OTB LV/119.
- Assurezvous que le couvercle est bien ajusté et qu'il ne glisse pas.
- Vérifiez que les fils de communication peuvent passer librement à travers le couvercle.

2. Utilisation des OTB Tri Fold Shoulder Covers :

- Portez le produit de manière à ce qu'il soit confortable et sécurisé.
- Pour un port prolongé, ajustez les sangles si nécessaire pour éviter l'inconfort.
- Après utilisation, retirez le produit avec précaution pour éviter d'endommager les sangles ou le couvercle.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères.
- Vérifiez les réglementations locales concernant l'élimination des équipements en plastique et en tissu.
- Si le produit est endommagé, envisagez de le recycler ou de le donner à une organisation qui pourrait en avoir besoin.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du produit, veuillez vous référer à un professionnel qualifié ou consulter les ressources disponibles sur les plateformes de sécurité de l'UE.

Conclusion

En suivant ces lignes directrices, vous contribuerez à garantir votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation des OTB Tri Fold Shoulder Covers. Merci de votre attention et de votre engagement envers une utilisation sécurisée de nos produits.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per OTB Tri Fold Shoulder Covers

Introduzione

Benvenuti nella guida alle istruzioni di sicurezza per il prodotto OTB Tri Fold Shoulder Covers. Questo prodotto è progettato per migliorare il trasporto del carico e la sopravvivenza dei soldati durante le operazioni marittime. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso sicuro e efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Controlla il prodotto per eventuali danni o difetti prima dell'uso.
- Tieni il prodotto lontano da fonti di calore e fiamme.
- Non utilizzare il prodotto in modo improprio o per scopi non autorizzati.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente le informazioni sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che le cinghie siano ben fissate prima di utilizzare il prodotto.
- Non sovraccaricare il prodotto oltre il limite di peso raccomandato.
- Evita di utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche estreme senza adeguata preparazione.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di usura o danni.
- Se il prodotto viene utilizzato in ambienti salini, assicurati di pulirlo con acqua dolce dopo l'uso per prevenire corrosione e accumulo di detriti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

- Per indossare il prodotto, apri completamente le cinghie e posiziona il copri spalle sulle spalle.
- Fissa le cinghie in modo che il prodotto aderisca comodamente senza essere troppo stretto.
- Regola le cinghie secondo le tue preferenze personali per garantire il massimo comfort.
- Per rimuovere il prodotto, allenta le cinghie e solleva il copri spalle dalle spalle.
- Assicurati che i cavi di comunicazione siano posizionati correttamente attraverso le aperture progettate per evitare grovigli.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali non utilizzabili.
- Se il prodotto è danneggiato e non può più essere utilizzato, smaltiscilo in modo responsabile.
- Non abbandonare il prodotto in natura o in luoghi non autorizzati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto e per eventuali domande, contatta il punto di contatto dell'UE per la sicurezza dei prodotti. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano quando richiedi supporto.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un uso sicuro e efficace del tuo OTB Tri Fold Shoulder Covers.

OTB TRI FOLD SHOULDER COVERS KÄYTTÖOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit OTB Tri Fold Olkapääsuojat. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan kuormankantokykyä ja tarjoamaan mukavuutta rannikkotoiminnassa. On tärkeää noudattaa näitä käyttöohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käyttöön, johon se on suunniteltu.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai rikki.
- Vältä tuotteen altistamista äärimmäisille lämpötiloille tai kemikaaleille.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä tuotetta vain sellaisille olkapäähihnoille, joihin se on suunniteltu (OTB LV/119 O V E R T).
- Varmista, että olkapääsuojat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Tarkista, että viestintäjohtojen reititys on oikea ja ettei se estä liikkumista tai aiheuta vaaraa.
- Älä käytä tuotetta, jos tunnet epämukavuutta tai kipua käytön aikana.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Aseta OTB Tri Fold olkapääsuojat OTB LV/119 O V E R T olkapäähihnojen päälle.
- Varmista, että suojat ovat oikein sijoitettuja ja tiukasti kiinni.
- Tarkista, että kaikki hihnat ja kiinnitykset ovat kunnossa.

2. Käyttö:

- Pue olkapääsuojat ennen toimintaa.
- Varmista, että kaikki viestintäjohtojen reitit ovat selkeät ja esteettömät.
- Poista suojat, kun et enää tarvitse niitä tai kun ne ovat vaurioituneet.

Poistamisohjeet

- Tuote on hävitettävä ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet tuotteen hävittämiseksi.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

Lisätietoja ja tuki

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.
- Muista tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevetoomukset tai turvallisuusvaroitukset.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa OTB Tri Fold Olkapääsuojausten turvallisen ja tehokkaan käytön. Kiitos, että valitsit OTB-tuotteet!

Säkerhetsinstruktioner för OTB TRI FOLD SHOULDER COVERS

Introduktion

Tack för att du valt OTB TRI FOLD SHOULDER COVERS från Spiritus Systems. Denna produkt är designad för att förbättra din komfort och säkerhet under Over The Beach Operations. Det är viktigt att du följer dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt de angivna instruktionerna för att minimera riskerna.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på skador eller slitage.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att OTB TRI FOLD SHOULDER COVERS är korrekt installerad innan användning.
- Använd inte produkten om den är skadad eller defekt.
- Undvik att använda produkten i extrema väderförhållanden som kan påverka dess prestanda.
- Använd produkten endast för avsett syfte och i enlighet med tillverkarens rekommendationer.
- Var medveten om omgivningen och potentiella faror under användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av OTB TRI FOLD SHOULDER COVERS:

- Ta bort alla eventuella skydd eller förpackningar från produkten.
- Placera OTB TRI FOLD SHOULDER COVERS över dina OTB LV/119 O V E R T axelremmar.
- Justera så att produkten sitter bekvämt och säkert på plats.
- Se till att inga kommunikationskablar är klämda eller skadade under installationen.

2. Användning av OTB TRI FOLD SHOULDER COVERS:

- Kontrollera att produkten sitter ordentligt innan du påbörjar dina operationer.
- Justera axelremmarna för att säkerställa optimal komfort och stöd.
- Vid längre användning, ta pauser för att justera passformen och bekvämligheten.

Avfallshanteringsinstruktioner

- När produkten inte längre behövs, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Om möjligt, återvinn materialet i enlighet med lokala avfallsbestämmelser.
- Undvik att kasta produkten i vanliga sopor om den innehåller farliga material.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av OTB TRI FOLD SHOULDER COVERS. Tack för att du valt Spiritus Systems!